



© 2020 Seiko Epson Corporation  
Printed in XXXXXX

**Read This First**

The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tanks are being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

**Прочтите в первую очередь**

Чернила для этого принтера требуют осторожного обращения. Чернила могут распыляться при заправке или дозаправке контейнеров. Если чернила попадут на одежду или вещи, возможно, удалить их не удастся.

**Прочитайте перед началом работы**

З чорнилом для цього принтера слід поводитись обережно. Чорнило може розлитися під час заповнення чорнильних картриджів або доливання чорнила. Якщо чорнило потрапить на одяг або особисті речі, можливо, його не вдасться вивести.



Additional items may be included depending on the location.

В зависимости от региона в комплект поставки могут входить дополнительные компоненты.

Залежно від розташування, може бути включено додаткові елементи.

The initial ink bottles will be partly used to charge the print head. These bottles may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.

Часть чернил из первых бутылок может использоваться для заправки печатающей головки. Поэтому рабочий ресурс этих бутылок может оказаться несколько ниже по сравнению со следующими бутылками.

Перші флакони із чорнилом буде частково використано для заправки друкувальної головки. Ціх флаконів, можливо, вистачить на меншу кількість сторінок у порівнянні з наступними флаконами з чорнилом.

**1**

**1** Connect the printer to a power source. Plug the power cord into the printer and a wall outlet. Do not connect the USB cable to a computer or smart device at this time.

**2** Select the printer setup method. Choose the setup method you want to use.

**Do you have a smart device?**  
У вас є інтелектуальне устройство?  
У вас є смарт-пристрій?

Yes. Да. Так. → Go to section 2. Перейдіть в розділ 2.  
No. Нет. Ні. → Go to section 2. Перейдіть до розділу 2.

Hold down the **⏻** button until it flashes. Then use your smart device to complete the rest of the setup process. Утримуйте нажатой кнопку **⏻**, поки вона не почне мигати. Затем выполните остальные шаги процесса установки со своего интеллектуального устройства. Натисніть і утримуйте кнопку **⏻**, доки вона не почне блимати. Після цього завершіть процес налаштування за допомогою смарт-пристрою.

**Epson Smart Panel**

Install Epson Smart Panel. This will help you set up the printer even if you use the printer with a computer.  
Установіть застосунок Epson Smart Panel. Она поможет настроить принтер, даже если вы используете принтер с компьютера.  
Установіть Epson Smart Panel. Це допоможе налаштувати принтер, навіть якщо принтер використовується з комп'ютером.

**Epson Smart Panel ?**

You can set up the printer while watching instructions on your smart device. By using the app, you can remotely control the printer on your smart device or perform more diverse printing through the app.  
Інструкції, отображаемые в вашем интеллектуальном устройстве, помогут вам настроить принтер. С помощью этого приложения можно удаленно управлять принтером со своего интеллектуального устройства и выполнять более сложные операции печати.  
Принтер можна налаштувати, переглянувши інструкцію на смарт-пристрої. За допомогою програми можна віддалено керувати принтером на смарт-пристрої або виконувати різні завдання з друку через програму.

**2**

Follow these instructions if you selected "No" in section 1-2. Если вы выбрали ответ «Нет» в разделе 1-2, следуйте инструкциям данного раздела. Якщо у розділі 1-2 ви вибрали «Ні», виконайте ці вказівки.

**1** Make sure that the color of the ink tank matches the ink color that you want to fill. Цвет контейнера для чернил должен совпадать с цветом чернил, которые вы хотите дозаправить. Переконайтеся, що колір чорнильного картриджа відповідає кольору чорнила, яке потрібно заправити.

**2** Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak. Use the ink bottles that came with your product. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties. Сніміть кришку, держа бутылку с чернилами в вертикальном положении. В противном случае чернила могут вытечь. Используйте бутылки с чернилами, поставляемые в комплекте с устройством. Epson не гарантирует качество и надежность чернил стороннего производителя. Использование неоригинальных чернил может привести к повреждениям, которые не покрываются условиями гарантии Epson. Зніміть кришку, тримаючи флакон з чорнилом у вертикальному положенні; інакше може протікати чорнило. Використовуйте флакони з чорнилом, що постачалися в комплекті з виробом. Компанія Epson не гарантує якість і надійність чорнила інших виробників. Використання неоригінального чорнила може завдати шкоди, усунення якої не покриватиметься гарантією Epson.

**3** Check the upper line in the ink tank. Проверьте верхнюю линию в контейнере для чернил. Перевірте верхню лінію в чорнильному картриджі.

**4** Insert the ink bottle straight into the port to fill ink to the upper line. Вставьте бутылку с чернилами в отверстие, чтобы заправить чернила до верхней линии. Щоб заправити чорнило до верхньої лінії, вставте флакон із чорнилом прямо в порт.

**5** When the ink reaches the upper line of the tank, pull out the bottle. Когда уровень чернил достигнет верхней линии контейнера, вытащите бутылку. Коли чорнило досягне верхньої лінії картриджа, витягніть флакон.

**6** Do not touch the ink nozzle or the ink tank. Не касайтесь сопла и контейнера. Не торкайтесь сопла та контейнера.

**7** Load the ink. Вставляйте флакони з чорнилом у відповідні порти. Insert the ink bottles into the ports.

**8** Press the **⏻** button to turn off the printer. Нажмите кнопку **⏻**, чтобы выключить принтер. Натисніть кнопку **⏻**, щоб вимкнути принтер.

**9** Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the **⏻** button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes. Убедитесь, что емкости заполнены чернилами, затем удерживайте кнопку **⏻** нажатой в течение 5 секунд, чтобы начать заправку чернилами. Заправка чернил занимает примерно 11 минут. Переконайтеся, що чорнильні картриджі заповнено чорнилом і натисніть та утримуйте кнопку **⏻** протягом 5 секунд, щоб почати заповнення чорнилом. Заповнення чорнилом триває близько 11 хвилин.

**10** Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the **⏻** button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes. Убедитесь, что емкости заполнены чернилами, затем удерживайте кнопку **⏻** нажатой в течение 5 секунд, чтобы начать заправку чернилами. Заправка чернил занимает примерно 11 минут. Переконайтеся, що чорнильні картриджі заповнено чорнилом і натисніть та утримуйте кнопку **⏻** протягом 5 секунд, щоб почати заповнення чорнилом. Заповнення чорнилом триває близько 11 хвилин.

**11** Load A4 size plain paper at the center of the paper support with the printable side facing up. Загрузите бумагу формата А4 по центру подставки для бумаги стороной для печати вверх. Завантажте папір формату А4 по центру попідра лицьовою стороною догори.

**12** Press the **⏻** button to turn off the printer. Нажмите кнопку **⏻**, чтобы выключить принтер. Натисніть кнопку **⏻**, щоб вимкнути принтер.

**13** Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. При выполнении данной функции распечатывается шаблон проверки дюз, чтобы проверить, не засорены ли дюзы. Роздрукуйте шаблон перевірки сопел, щоб побачити, чи не засмічено сопла друкувальної головки.

**14** The nozzle check pattern is printed. Check the printed pattern to see if the print head nozzles are clogged. Будет напечатан шаблон проверки дюз. Просмотрите шаблон печати, чтобы проверить, не закупорены ли дюзы печатающей головки. Буде надруковано шаблон перевірки сопел. Огляньте надрукований шаблон, щоб перевірити, чи не засмічені сопла друкувальної головки.

**15** Run the print head cleaning. Print head cleaning uses some ink from all ink tanks. Выполните очистку печатающей головки. При очистке печатающей головки потребляется небольшое количество чернил из всех контейнеров с чернилами. Запустіть очищення друкувальної головки. Для очищення друкувальної головки використовується невелика кількість чорнил з усіх чорнильних картриджів.

**16** If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. See steps 1 to 8 in section 2. Если в бутылках остаются чернила, дозаправьте контейнер для чернил. Следуйте инструкциям 1-8 в разделе 2. Якщо в кожному флаконі залишилося чорнило, долийте його. Див. кроки 1-8 у розділі 2.

**17** Visit the website or use the CD supplied for Windows users to install software and configure the network. When this is complete, the printer is ready for use. Чтобы установить программное обеспечение и настроить сеть, следуйте инструкциям на нашем веб-сайте или используйте входящий в комплект компакт-диск для Windows. После этого принтер будет готов к работе. Відвідайте веб-сайт або скористайтесь компакт-диском для користувачів Windows, що входить до комплекту постачання, щоб установити програмне забезпечення та налаштувати мережу. Після завершення принтер буде готовий до роботи.

<http://epson.sn>

**10** Confirm that the tanks are filled with ink, and then hold down the **⏻** button for 5 seconds to start charging ink. Charging ink takes about 11 minutes. Убедитесь, что емкости заполнены чернилами, затем удерживайте кнопку **⏻** нажатой в течение 5 секунд, чтобы начать заправку чернилами. Заправка чернил занимает примерно 11 минут. Переконайтеся, що чорнильні картриджі заповнено чорнилом і натисніть та утримуйте кнопку **⏻** протягом 5 секунд, щоб почати заповнення чорнилом. Заповнення чорнилом триває близько 11 хвилин.

**11** Load A4 size plain paper at the center of the paper support with the printable side facing up. Загрузите бумагу формата А4 по центру подставки для бумаги стороной для печати вверх. Завантажте папір формату А4 по центру попідра лицьовою стороною догори.

**12** Press the **⏻** button to turn off the printer. Нажмите кнопку **⏻**, чтобы выключить принтер. Натисніть кнопку **⏻**, щоб вимкнути принтер.

**13** Print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. При выполнении данной функции распечатывается шаблон проверки дюз, чтобы проверить, не засорены ли дюзы. Роздрукуйте шаблон перевірки сопел, щоб побачити, чи не засмічено сопла друкувальної головки.

**14** The nozzle check pattern is printed. Check the printed pattern to see if the print head nozzles are clogged. Будет напечатан шаблон проверки дюз. Просмотрите шаблон печати, чтобы проверить, не закупорены ли дюзы печатающей головки. Буде надруковано шаблон перевірки сопел. Огляньте надрукований шаблон, щоб перевірити, чи не засмічені сопла друкувальної головки.

**15** Run the print head cleaning. Print head cleaning uses some ink from all ink tanks. Выполните очистку печатающей головки. При очистке печатающей головки потребляется небольшое количество чернил из всех контейнеров с чернилами. Запустіть очищення друкувальної головки. Для очищення друкувальної головки використовується невелика кількість чорнил з усіх чорнильних картриджів.

**16** If there is ink remaining in each bottle, refill the ink tank. See steps 1 to 8 in section 2. Если в бутылках остаются чернила, дозаправьте контейнер для чернил. Следуйте инструкциям 1-8 в разделе 2. Якщо в кожному флаконі залишилося чорнило, долийте його. Див. кроки 1-8 у розділі 2.

**17** Visit the website or use the CD supplied for Windows users to install software and configure the network. When this is complete, the printer is ready for use. Чтобы установить программное обеспечение и настроить сеть, следуйте инструкциям на нашем веб-сайте или используйте входящий в комплект компакт-диск для Windows. После этого принтер будет готов к работе. Відвідайте веб-сайт або скористайтесь компакт-диском для користувачів Windows, що входить до комплекту постачання, щоб установити програмне забезпечення та налаштувати мережу. Після завершення принтер буде готовий до роботи.

<http://epson.sn>

Guide to Control Panel	
	Turns the printer on or off.
	Clears a network error. Hold down for 5 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
	Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 7 seconds to print a network status sheet.
	Starts monochrome or color copying on A4 size plain paper. To increase the number of copies (by up to 20 copies), press this button within 1 second intervals.
	Stops the current operation. Hold this button down for 5 seconds until the button flashes to run print head cleaning.
	<b>Check Scanned Images:</b> Press the  and  buttons simultaneously to run software on a USB-connected computer and check scanned images.
	<b>Copy in Draft Mode:</b> Press the  and the  or  buttons simultaneously to copy in draft mode. For users in Western Europe, draft mode is not available.
	<b>PIN Code Setup (WPS):</b> Hold down the <b>Wi-Fi</b> and  buttons simultaneously to start PIN Code Setup (WPS).
	<b>Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup:</b> Hold down the <b>Wi-Fi</b> and  buttons simultaneously to start Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup.
	<b>Restore Default Network Settings:</b> Turn the printer on while holding down the  button to restore the default network settings. When the network settings are restored, the printer turns on and the network status lights flash alternately.
	<b>Print Nozzle Check Pattern:</b> Turn the printer on while holding down the  button to print the nozzle check pattern.

\*1 : Only for ET-2810 Series and L3250 Series.

## Reading the Indication Lights

: On : Flashing

Normal Status	
	The printer is connected to a wireless (Wi-Fi) network.
	The printer is connected to a network in Wi-Fi Direct (Simple AP) mode.
Error Status	
	Wi-Fi connection error has occurred. Press the <b>Wi-Fi</b> button to clear the error and try again.
	Initial ink charging may not be complete. See section 2 on the front page to complete initial ink charging.
	No paper is loaded or more than one sheet has been fed at a time. ET-2810 Series and L3250 Series: Load paper and press the  or  button. ET-1810 Series and L1250 Series: Load paper and press the  button. See the "Clearing Paper Jam" section. If the indicator light continues flashing, see the jammed paper section from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	A paper jam has occurred. ET-2810 Series and L3250 Series: Remove the paper and press the  or  button. ET-1810 Series and L1250 Series: Remove the paper and press the  button. See the "Clearing Paper Jam" section. If the indicator light continues flashing, see the jammed paper section from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	The printer was not turned off correctly. ET-2810 Series and L3250 Series: After clearing the error by pressing the  or  button, cancel any pending print jobs. ET-1810 Series and L1250 Series: After clearing the error by pressing the  button, cancel any pending print jobs. We recommend performing a nozzle check because the nozzles may have dried or clogged. To turn off the printer, make sure you press the  button.
	<b>Flashing simultaneously:</b> An ink pad is nearing or at the end of its service life. <b>Flashing alternately:</b> A borderless printing ink pad is nearing or at the end of its service life. Borderless printing is not available, but printing with a border is available. To replace the ink pad or borderless printing ink pad, contact Epson or an authorized Epson service provider.
	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	A printer error has occurred. Remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again. If the error continues to occur after turning the power off and on again, contact Epson support.

Руководство по панели управления	
	Служит для включения и выключения принтера.
	Сброс сетевой ошибки. Удерживайте кнопку нажатой в течение 5 секунд и больше, чтобы внести сетевые настройки с помощью кнопки WPS.
	Печатается отчет о подключении к сети для определения причин любых сетевых проблем. Чтобы получить дополнительные сведения, удерживайте эту кнопку нажатой более 7 секунд для печати листа состояния носителя.
	Запускает монохромное или цветное копирование на простой бумаге размера А4. Для увеличения количества копий (до 20 шт.) нажимайте эту кнопку с интервалом в одну секунду.
	Остановка текущей операции. Удерживайте эту кнопку нажатой в течение 5 секунд, пока не замигает кнопка , для запуска очистки печатающей головки.
	<b>Проверьте отсканированные изображения:</b> нажмите одновременно кнопки  и  для запуска программы на компьютере, подключенном через USB, и проверки отсканированных изображений.
	<b>Копирование в черном режиме:</b> нажмите кнопки  и  или  одновременно, чтобы копировать в черном режиме. Для пользователей в Западной Европе черновой режим недоступен.
	<b>Настройка PIN-кода (WPS):</b> удерживайте нажатыми кнопки <b>Wi-Fi</b> и  одновременно, чтобы начать процедуру настройки PIN-кода (WPS).
	<b>Настройка Wi-Fi Direct (простая точка доступа):</b> удерживайте нажатыми кнопки <b>Wi-Fi</b> и  одновременно, чтобы начать настройку Wi-Fi Direct (простая точка доступа).
	<b>Восстановления сетевых настроек по умолчанию:</b> включите принтер, удерживая нажатой кнопку , для восстановления настроек сети по умолчанию. После восстановления настроек сети принтер включится и индикаторы состояния сети будут мигать попеременно.
	<b>Печать шаблона проверки дюза:</b> включите принтер, удерживая нажатой кнопку , для печати шаблона проверки дюза.

\*1 : Только для серий ET-2810 и L3250.

## Показания индикаторов

: Горит : Мигает

Обычное состояние	
	Принтер подключен к беспроводной сети (Wi-Fi).
	Принтер подключен к сети в режиме Wi-Fi Direct (простая точка доступа).
Состояние ошибки	
	Возникла ошибка подключения по Wi-Fi. Нажмите кнопку <b>Wi-Fi</b> , чтобы сбросить ошибку, и повторите попытку.
	Исходная заправка чернил еще не завершена. Чтобы завершить исходную заправку чернил, изучите раздел 2.
	Не загружена бумага, или подано более одного листа одновременно. Серии ET-2810 и L3250: загрузите бумагу и нажмите кнопку  или .Серии ET-1810 и L1250: загрузите бумагу и нажмите кнопку .
	Произошло замятие бумаги. Серии ET-2810 и L3250: извлеките бумагу и нажмите кнопку  или .Серии ET-1810 и L1250: извлеките бумагу и нажмите кнопку .
	См. раздел «Устранение замятия бумаги». Если индикатор продолжает мигать, см. раздел о замятии бумаги в пункте «Устранение неполадок» <i>Руководства пользователя</i> .
	Принтер не был выключен надлежащим образом. Серии ET-2810 и L3250: после устранения ошибки посредством нажатия кнопки  или , отмените любые задания печати в очереди. Серии ET-1810 и L1250: нажмите кнопку , чтобы удалить ошибку, и отмените невыполненные задания печати. Рекомендуется выполнять проверку дюза, так как дюзы могут пересохнуть или засориться. Чтобы выключить принтер, нажмите кнопку .
	<b>Мигают одновременно:</b> срок службы прокладки, впитывающей чернила, истекает или истек. <b>Мигают попеременно:</b> срок службы прокладки, впитывающей чернила при печати без полей, истекает или истек. Печать без полей недоступна, но печать с полями доступна. Для замены прокладки, впитывающей чернила, или прокладок, впитывающей чернила при печати без полей, обратитесь в компанию Epson или к авторизованному поставщику услуг Epson.
	Принтер запущен в режиме восстановления, т. е. обновление встроенного ПО было выполнено с ошибкой. Подробнее сведения см. в таблице индикатора ошибок раздела «Устранение неполадок» в <i>Руководстве пользователя</i> .
	Произошла ошибка принтера. Извлеките любую бумагу из принтера. Включите и вновь включите питание. Если после включения и выключения питания сообщение об ошибке все еще появляется, обратитесь в службу поддержки Epson.

Робота з панеллю керування	
	Вмикання та вимикання принтера.
	Очищення помилки мережі. Щоб виконати налаштування мережі за допомогою кнопки WPS, натисніть і утримуйте її протягом щонайменше 5 секунд.
	Буде надруковано звіт про мережеве з'єднання для встановлення причин проблем із мережею. Щоб отримати докладні відомості, натисніть і утримуйте цю кнопку понад 7 секунд — буде надруковано аркуш стану мережі.
	Початок монохромного або кольорового копіювання на звичайному папері формату А4. Щоб збільшити кількість копій (не більше, ніж на 20 копій), натискайте цю кнопку з інтервалом в 1 секунду.
	Зупинка поточної операції. Утримуйте цю кнопку протягом 5 секунд, доки не засвітиться кнопка , щоб очистити друкувальну головку.
	<b>Перевірка сканованих зображень:</b> натисніть кнопку  і  одночасно, щоб запустити програму забезпечення на комп'ютері, підключеному через USB, і перевірити скановані зображення.
	<b>Копіювання у режимі чернетки:</b> натисніть кнопку  та кнопку  або  одночасно, щоб виконати копіювання в режимі чернетки. Для користувачів у Західній Європі режим чернетки недоступний.
	<b>Налаштування PIN-коду (WPS):</b> натисніть і утримуйте кнопки <b>Wi-Fi</b> і  одночасно, щоб запустити налаштування PIN-коду (WPS).
	<b>Налаштування Wi-Fi Direct (Простого режиму AP):</b> натисніть і утримуйте кнопки <b>Wi-Fi</b> і  одночасно, щоб запустити налаштування Wi-Fi Direct (Простого режиму AP).
	<b>Відновлення параметрів мережі за замовчуванням:</b> увімкніть принтер, натиснувши та утримуючи кнопку , щоб відновити параметри мережі за замовчуванням. Коли мережеві налаштування будуть відновлені, принтер увімкнеться, а індикатори стану мережі блимають по чергово.
	<b>Друк шаблона перевірки сопел:</b> увімкніть принтер, утримуючи кнопку , щоб надрукувати шаблон перевірки сопел.

\*1 : Тільки для моделей серії ET-2810 і L3250.

## Розпізнавання індикаторних спалахів

: Увімкн. : Блимання

Нормальний стан	
	Принтер підключено до безпроводної мережі (Wi-Fi).
	Принтер підключено до мережі Wi-Fi Direct (Простий режим AP).
Стан помилки	
	Сталася помилка Wi-Fi-підключення. Натисніть кнопку <b>Wi-Fi</b> , щоб очистити помилку та повторіть спробу.
	Початкове заправлення чернил може бути незавершено. Щоб продовжити заправлення картриджів чернилом уперше, див. Розділ 2.
	Папір не завантажено або відбувалася подача більше одного аркуша на раз. Моделі серії ET-2810 і L3250: завантажте папір і натисніть кнопку  або .Моделі серії ET-1810 і L1250: завантажте папір і натисніть кнопку .
	Сталася зміна паперу. Моделі серії ET-2810 і L3250: вийміть папір і натисніть кнопку  або .Моделі серії ET-1810 і L1250: вийміть папір і натисніть кнопку .
	Принтер було вимкнено неправильно. Моделі серії ET-2810 і L3250: очистивши помилку шляхом натискання кнопки  або , скасуйте завдання друку, що перебувають у черзі. Моделі серії ET-1810 і L1250: очистивши помилку шляхом натискання кнопки , скасуйте завдання друку, що перебувають у черзі. Рекомендуємо провести перевірку сопел, оскільки вони могли висохнути або засоритися. Щоб вимкнути принтер, натисніть кнопку .
	<b>Одностановне блимання:</b> термін служби чернильної подушки добігає або добіг кінця. <b>Блимання по черзі:</b> термін служби чернильної подушки для друку без полей добігає або добіг кінця. Друк без полей недоступний, але можливий друк із рамкою. Для заміни чернильної подушки або чернильної подушки для друку без полей зверніться до компанії Epson або авторизованого постачальника послуг компанії Epson.
	Принтер запущено в режимі відновлення під час збою оновлення мікропрограмного забезпечення. Щоб отримати додаткові відомості, перегляньте таблицю індикаторів помилок у розділі «Вирішення проблем» у <i>Посібнику користувача</i> .
	Сталася помилка принтера. Вийміть із принтера весь папір. Вимкніть живлення й увімкніть знову. Якщо помилка все ще відображається після вимкнення та увімкнення живлення, зверніться до служби підтримки Epson.

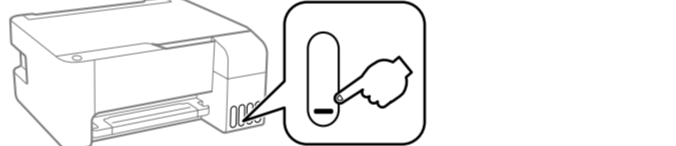
## Copying / Копирование / Копіювання

Only for ET-2810 Series and L3250 Series.  
Только для серий ET-2810 и L3250.  
Тільки для моделей серії ET-2810 і L3250.

- 
- 
- 
- Press the or button to start copying.  
Нажмите кнопку или , чтобы начать копирование.  
Натисніть кнопку або , щоб почати копіювання.

## Checking Ink Levels and Refilling Ink / Проверка уровней чернил и дозаправка чернил / Перевірка рівня чорнил та заправлення чорнилом

Check the ink levels. If any of the ink levels are below the lower line, see steps 1 to 3 in section 2 to refill the tank.  
Проверьте уровни чернил. Если какой-либо из уровней чернил не достигает нижней линии, выполните действия 1–3 в разделе 2, чтобы заправить соответствующий контейнер.  
Перевірте рівні чорнил. Якщо рівень будь-якого чорнила нижче нижньої лінії, див. кроки 1–3 у розділі 2, щоб заправити картридж.



To confirm the actual ink remaining, visually check the ink levels in all of the printer's tanks. Prolonged use of the printer when the ink level is below the lower line could damage the printer.

Действительное оставшееся количество чернил можно проверить по уровню чернил во всех контейнерах для чернил принтера. Длительное использование принтера при уровне чернил ниже нижней линии может привести к повреждению устройства.  
Щоб перевірити фактичний залишок чорнила, візуально перевірте рівні чорнил в картриджах принтера. Якщо продовжити користуватися принтером, коли рівень чорнила є нижчим за нижню лінію, це може призвести до пошкодження принтера.

## Ink Bottle Codes / Коды бутылок с чернилами / Коды флаконів із чорнилом

	BK	C	M	Y
ET-2810 Series / ET-1810 Series	104			
L3250 Series / L1250 Series	103			

For Australia and New Zealand				
BK	C	M	Y	
522				

For Asia / Для Азии / Для Азії				
BK	C	M	Y	
003				

Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson's warranties.

Использование других оригинальных чернил Epson, отличных от указанных, может привести к повреждениям, которые не покрываются условиями гарантии Epson.  
Використання іншого оригінального чорнила Epson, крім того, яке вказано в цьому документі, може завдати шкоди пристрою, яка не покриватиметься гарантією Epson.

## Clearing Paper Jam / Устранение замятия бумаги / Усунення змінання паперу

- 
- 
- 

- 

- 

The unit must be closed completely before it can be opened again. Устройство должно быть полностью закрыто, прежде чем его снова можно будет открыть.  
Перед повторним відкриттям пристрій повинен бути повністю закритий.

- 

## Troubleshooting / Устранение неполадок / Виправлення неполадок

See the online *User's Guide* for detailed information. This provides you with operating, safety, and troubleshooting instructions such as clearing paper jams or adjusting print quality. You can obtain the latest versions of all guides from the following website.

Дополнительные сведения см. в интерактивном *Руководстве пользователя*. Оно содержит инструкции по эксплуатации, технике безопасности и устранению неполадок, например для устранения замятия бумаги и настройке качества печати. Последние версии всех руководств можно загрузить на следующем веб-сайте.  
Щоб отримати докладні відомості, див. *Посібник користувача*. У ньому ви знайдете інструкції з роботи, безпеки та виправлення неполадок, як-от видалення з'ятого паперу або налаштування якості. Найновіші версії всіх посібників можна отримати на веб-сайті, який наведено нижче.



<http://epson.sn>

## Support / Поддержка / Підтримка

For outside Europe / Для неевропейских стран / Для країн поза Європою  
<http://support.epson.net/>

For Europe / Для европейских стран / Для Європи  
<http://www.epson.eu/support>

## Storing and Transporting / Хранение и транспортировка / Зберігання та транспортування

- 

- 

- 

- 

Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.  
Щоб гарантувати якість наступного друку, якщо після замирення, очистьте та вивіряйте друкувальну головку.

Во время затягивания крышки всегда держите бутылку с чернилами в вертикальном положении. Поместите принтер и бутылку в отдельные пластиковые пакеты. Во время хранения и транспортировки принтер должен находиться в горизонтальном положении. В противном случае чернила могут вылиться.  
Если при включении принтера качество печати ухудшилось, выполните процедуры очистки и калибровки печатающей головки.

Під час закручування кришки тримайте флакон із чорнилом вертикально. Покладіть принтер і флакон у пластиковий пакет окремо та під час зберігання та транспортування тримайте принтер у горизонтальному положенні. Інакше може протікати чорнило.  
Якщо під час наступного друку якість погіршилася, очистьте та вивіряйте друкувальну головку.

Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.  
Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Для пользователей из России срок службы: 5 лет.  
AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusunda başvuru tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION  
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan  
Tel: 81-266-52-3131  
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

